FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 155 Kochelaga — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 21 — in / dans — St Henri — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Arthur Renaud — Enumerator. / Enumérateur. — Sub Division 3

Page 6 — Page 6

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Numéro de la Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne s'est retirée de son métier, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Shortly by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier ou à la fabrique ou à la maison. (Brièvement par "f" pour fabrique, "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other capacity than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations principales.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
44	52	Laflam Alexina	F.	B.	Fille	C	25 Oct	1880	21	Que U		✓	Française	Canadien	Cath																		1
"	"	" Rosanna	"	"	"	"	11 Jan	1881	19	" "			"	"	"																		
"	"	" Alice	"	"	"	"	15 Mars	1887	14	" "			"	"	"																		
	53	Renaud Henri	M	"	Chef	M	12 Août	1877	24	" K			"	"	"	Comptable	✓		1		52		12		520			1	1	1	1	"		
"	"	" Maria	F	"	Epouse	"	7 Juil	1879	22	" U		✓	"	"	"																		
"	"	" Clemence	"	"	Fille	C	18 Sept	1900	6 mois	" "			"	"	"																		
50	54	Denis Ernest	M	"	Chef	M	4 Mai	1871	30	" "			"	"	"	Peintre			1		52		12		780			1	1	1	1	"		
"	"	" Emma	F	"	Epouse	"	21 Nov	1871	29	" "			"	"	"																		
"	"	" Raoul	M	"	Fils	C	27 Août	1898	3	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Rene	"	"	"	C	24 Oct	1900	5 mois	" "			"	"	"																		
"	"	" Marie Ant	F	"	Fille	C	13 mai	1900	1	" "			"	"	"																		
		Mercier Marie Louise	"	"	Bonne	C	30 Sept	1887	14	" "			"	"	"	Ecossaise	✓		1		52		12		480			1	1	1	1	"		
51	55	Sharp John	M	"	Chef	M	24 Oct	1846	55	" "		✓	Ecossais	"	Protest	Store mason	✓		1		52		6		600			1	1	1	1	"		
"	"	" Jane	F	"	Epouse	"	15 Nov	1851	50	Ont "		✓	Irlandaise	"	"																		
"	"	Truscott Lillie	"	"	Fille	C	21 March	1876	25	" "		✓	"	"	"																		
52	56	Conrad Wm	M	"	Chef	M	12 Avril	1870	31	Ecosse "	1890	1897	Ecossaise	"	"	Horse cutter	✓		1		52		8		600			1	1	1	1	"		
"	"	" Jennett	F	"	Epouse	"	23 Dec	1876	29	" "	1890	✓	"	"	"																		
"	"	" David	M	"	Fils	C	4 Oct	1895	6	Ont "		✓	"	"	"																		
"	"	" Olive	F	"	"	C	9 Oct	1899	2	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Emily	"	"	Fille	C	11 March	1901		" "		✓	"	"	"																		
		McGechy Archibald	M	"	Log	C	15 July	1836	45	Ecosse "	1887	1888	"	"	"	Elder	✓		1		52		12		600			1	1	1	1	"		
												✓				Stevedore Yard	✓		1		52		12		900								
53	57	Ellwood Gardon	M	"	Chef	M	13 Aug	1850	51	Ont "		✓	Anglaise	"	"																		
"	"	" Ida	F	"	Epouse	K	23 Jan	1852	49	" "		✓	Canadienne	"	"																		
"	"	" Olive	"	"	Fille	C	14 April	1879	23	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Dora	"	"	"	C	16 Avril	1884	17	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Jacqueline	"	"	"	"	14 July	1889	12	" "		✓	"	"	"																		
54	58	Desjocas Charles	M	"	Chef	M	30 Mars	1845	31	Que R		✓	Canadienne	"	Cath	Voiturier			1		52		12										
"	"	" Elizabeth	F	"	Epouse	"	17 Dec	1876	25	" "			"	"	"																		
"	"	" La Clair	M	"	Fils	C	21 Fev	1896	5	" U		✓	"	"	"																		
"	"	" Cecile	F	"	Fille	C	24 Juill	1899	3	" "			"	"	"																		
		Lalonde Emma	"	"	Log	"	4 Oct	1852	49	" R			"	"	"	Avocat				1	52		12										
55	59	Gadoua Louis	M	"	Chef	M	8 Nov	1866	35	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Annie	F	"	Epouse	"	4 Août	1875	26	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Louis	M	"	Fils	C	11 Dec	1897	4	" "			"	"	"																		
"	"	" Christiane	"	"	"	"	10 Juin	1900	1	" "			"	"	"																		
		Ste Marie "	"	"	Log	M	9 Mars	1828	73	" K			"	"	"																		
"	"	" Sophie	F	"	"	"	22 Fev	1830	71	" "		✓	"	"	"																		
		Plamondon Jos Pre	"	"	"	Vf	29 Mars	1881	20	" R		✓	"	"	"																		
56	60	Genois L J	M	"	Chef	M	7 Sept	1849	52	Que U		✓	Anglaise	"	Method	Merchant				1	52		12										
"	"	" Lila	F	"	Epouse	"	25 "	1850	51	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Ethel	F	"	Fille	C	22 Aug	1881	21	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Faithfield	M	"	Fils	C	21 Aout	1881	19	" "		✓	"	"	"	C Clerk	✓		1				12		400			1	1	1	1	"		
"	"	" Leila	F	"	Fille	C	11 Mars	1883	18	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Ernest	M	"	Fils	C	2 Aug	1889	12	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Marguerite	F	"	Fille	C	25 Sept	1890	10	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Percy	M	"	"	C	4 Aug	1891	9	" "		✓	"	"	"																		
Page		H J	M	"	Log	M	25 Sept	1863	38	" "		✓	"	"	"	Solicitor	✓		1				12		600			1	1	1	1	"		
"	"	" Francis	F	"	"	"	26 Aug	1875	26	" "		✓	"	"	"																		
"	"	" Lila	"	"	"	C	21 Oct	1901		Que "		✓	"	"	"																		
57	61	Brown James	M	"	Chef	M	4 June	1850	51	Eng "	1863	✓	"	"	"	Civil Engineer	✓		1				12		600			1	1	1	1	"		